

ZMLUVA č. 128627 08U05

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:	Environmentálny fond Martinská 49, 821 05 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Mgr. Peter Kalivoda, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT:	SPSRSKBA
(ďalej len „fond“)	

a

2. Prijemca dotácie:

Sídlo:	Národná zoologická záhrada Bojnice Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice, okres Prievidza
IČO:	00358011
Štatutárny zástupca:	Ing. Milan Šovčík, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK66 8180 0000 0070 0060 8106
SWIFT:	SPSRSKBA
(ďalej len „prijemca dotácie“)	

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 128627/D5-23/18 zo dňa 13.03.2018 vydaného podľa § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 128627 zo dňa 27.10.2017, podanej v rámci Špecifikácie činností podpory formou dotácie pre rok 2018, oblasť: Ochrana prírody a krajiny, činnosť D5 Realizácia opatrení na dosiahnutie alebo udržiavanie priaznivého stavu chránených druhov a biotopov (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 150.000,00 EUR, (slovom: jednostopäťdesiat tisíc eur) (ďalej len „dotácia“).
3. Poskytnutá dotácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy nie je štátnou pomocou v zmysle pravidiel o štátnej pomoci podľa zákona č. 358/2015 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť príjemcu dotácie.
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Podpora sa poskytuje z prostriedkov fondu; nejedná sa o finančné prostriedky poskytnuté z Európskej únie.

Článok IV.

Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| a) Účel dotácie (názov projektu): | Voliéra pre dravé vtáky |
| Miesto realizácie projektu: | Bojnice |
| Okres: | Prievidza |

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.:	553/2017/SP-2
Zo dňa:	26.01.2018
Vydané: (kým)	Mesto Bojnice
Právoplatné dňa:	30.01.2018

b) Projektová dokumentácia vypracovaná:

(kým) ARCHTEX, s.r.o.
Názov: Voliéra pre dravé vtáky
Dátum: 08/2017

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 04/2018 - 12/2020

3. Celkové náklady projektu s DPH: 277.565,55 EUR

4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2018:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na vybudovanie voliéry pre dravé vtáky v Národnej zoologickej záhrade Bojnice.

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2018, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

5. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa (1): Carl Stahl & spol, s.r.o.
Sídlo: Mikulovická 4, Vinoř, 190 17 Praha 9, Česká republika
IČO: 62418394
Registrácia: v Obchodním rejstříku Městského soudu v Praze
Oddiel: C Vložka č.: 32428
Zmluva o dielo č.: 128/2018/R/ZoD
Zo dňa: 06.09.2018

Obchodné meno dodávateľa (2): BTB GROUP s. r. o.
Sídlo: Suché Mýto 1, 811 03 Bratislava
IČO: 46288198
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sro Vložka č.: 75071/B
Zmluva o dielo č.: 102/2018/R/ZoD
Zo dňa: 04.07.2018

6. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný zabezpečiť príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase

výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie a porušenie tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany príjemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, ktorého následkom je povinnosť príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu.

7. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

150.000,00 EUR

(slovom: jednostopäťdesiat tisíc eur).

2. Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **7.894,74 EUR** (slovom: sedemtisícosemstodevät' desiatštyri eur a sedemdesiatštyri centov).
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.
4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy, a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.
5. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
6. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie, sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

Článok VI.

Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený do doby, pokiaľ nebudú splnené povinnosti ustanovené v Článku IX. bod 7. tejto zmluvy.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 5. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2018**.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany fondu je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplataenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 2. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil, ním predložené účtovné doklady fond, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, uhradí do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, poskytnutú dotáciu príjemcovi dotácie uvoľní a poukáže z účtu fondu na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, a to najviac v dvoch platbách v termíne:
 - **do 15.12.2018 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradená len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platiteľom DPH.
6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadala fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Príjemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného

v Článku IV. zmluvy (s výnimkou úhrady najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov), uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu, a to len formou bezhotovostných prevodov. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu bude uskutočňovať výlučne len tie finančné operácie, ktoré súvisia s podporou poskytnutou z prostriedkov Environmentálneho fondu.

8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1286279.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo povolením reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie

1. Prijemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1. a bod 2.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Prijemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou, v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.
3. Prijemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Prijemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Prijemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2018 sa príjemca dotácie zaväzuje:**
 - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2018“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a

- b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2018 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2018“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
 8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2018 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
 9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy a ide o termín realizácie projektu v roku 2018, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
 10. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
 11. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnutel'né a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle tejto zmluvy do svojho vlastníctva.
 12. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt a/alebo jeho časť ani prostriedky poskytnutej dotácie nebudú použité pre účely realizácie akejkoľvek hospodárskej činnosti a ani nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu (najmä, ale nielen na základe zmluvného vzťahu s príjemcom), ktorý realizuje hospodársku činnosť.
 13. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť, že v objekte, v ktorom je realizovaný projekt podľa čl. IV. bod 1. tejto zmluvy z poskytnutej podpory formou dotácie z fondu v zmysle tejto zmluvy, budú vykonávané činnosti v oblasti ochrany prírody prístupné širokej verejnosti, formou realizácie opatrení na dosiahnutie a udržiavanie priaznivého stavu chránených druhov európskeho významu.
 14. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť, že objekt, v ktorom je realizovaný projekt podľa čl. IV. bod 1. tejto zmluvy primárne nebude využívaný na hospodársku činnosť, pričom vykonávaná hospodárska činnosť nepresiahne, po dobu piatich rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy, 20 % z celkovej plochy objektu.

15. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že po dobu piatich rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy, bude fond každoročne informovať, a to vždy do konca príslušného kalendárneho roku, o rozsahu využívania objektu na hospodársku činnosť. Príjemca dotácie sa zaväzuje túto oznamovaciu povinnosť plniť aj v prípade, že počas rozhodného obdobia nedošlo k zmene využívania objektu.

Článok VIII.

Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností príjemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. alebo 7. zmluvy fond vypracuje „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“, a to formou protokolu, pričom fond vychádza z podkladov predložených príjemcom dotácie a dokladov uvedených v Článku VII. bod 6. alebo 7. zmluvy, ako aj zo všetkých ostatných dokladov predložených príjemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok IX.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla alebo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie príjemcom dotácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak nesplní alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v tejto zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať v zmysle § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7

zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.

6. Prijemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie dotácie je/bolo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové alebo ak prijemca dotácie porušil podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Prijemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2018. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny prijemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je prijemca dotácie povinný do 31.01.2019 zaslať na fond výpis z účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

Článok X. Vyhlásenia zmluvných strán

1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamľčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa tejto zmluvy nie je v exekúcii.
4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok XI. Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany prijemcu dotácie k čerpaniu dotácie.

2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6. a 7., Článok VI. bod 2., 4. a 7., Článok VII. bod 1., 2., 3., 6., 7., 12., 13. a 14. a Článok X. bod 4.,
 - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že táto bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany príjemcu dotácie,
 - a) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

Článok XII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručenú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 1. Príloha č. 1: Rozpočet projektu,
 2. Príloha č. 2: Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2018.

V Bojniciach, dňa

V Bratislave, dňa

Národná zoologická záhrada Bojnice
v zastúpení Ing. Milan Šovčík
riaditeľ

Environmentálny fond
v zastúpení Mgr. Peter Kalivoda
riaditeľ

Doklad č. 11 Položkový rozpočet na projekt na rok 2018

Projekt: Voliéra pre dravé vtáky (128627)

Národná zoológická záhrada Bojnice, Zámok a okolie, 6, 972 01 Bojnice

aktivita projektu	popis rozpočtovej položky	jednotka	množstvo (ks)	cena za jednotku v EUR bez DPH	cena celkom v Eur bez DPH	DPH celkom 20%	cena celkom v EUR s DPH
01 - Spodná stavba							
pol 1	odstránenie náletových drevín	m2	200,000	1,590	318,00	63,60	381,60
pol 2	odstránenie pňov	m2	200,000	0,750	150,00	30,00	180,00
pol 3	odstránenie ornice alebo lesnej hrabanky s vodorovným presunom do 50 m do hĺbky 200-300 mm	m3	100	3,720	372,00	74,40	446,40
pol 4	Hĺbenie rýh šírky do 120 cm v hor.tr.3 do 100 m3	m3	63	51,320	3 233,16	646,63	3 879,79
pol 5	Vodorovné premiestnenie výkopku z hornín tr.1-4 nad 20-50m	m3	63	1,920	120,96	24,19	145,15
pol 6	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 do 100 m3	m3	63	9,120	574,56	114,91	689,47
pol 7	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	m3	55	4,720	259,60	51,92	311,52
pol 8	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z hornín tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť do 1000 m	t	85	12,230	1 039,55	207,91	1 247,46
pol 9	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z hornín tr.1-4, do 100 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	t	85	0,450	38,25	7,65	45,90
pol 10	Vnútrostavenskú dopravu sypaniny do 10 m	t	17	9,580	162,86	32,57	195,43
pol 11	Príplatok k vnútrost. doprave sypaniny za ďalších 5 m	t	17	0,960	16,32	3,26	19,58
pol 12	Zásyp materiálom z výkopku ručný so zhrutnením	m3	10	4,200	42,00	8,40	50,40
pol 13	Zhrutnenie dna základovej škráry	m2	60	3,350	201,00	40,20	241,20
pol 14	Vankúše zhrutnené pod základy z kameniva hrubého drveného, frakcie 16 - 63 mm	m3	6	49,350	296,10	59,22	355,32
pol 15	Betón základových pásov prosty C 25/30 XC2	m3	62,7	195,600	12 264,12	2 452,82	14 716,94
pol 16	Výstuž základových pásov z ocele 10S05	t	6,1	1 655,000	10 095,50	2 019,10	12 114,60
pol 17	mikropilóty - priemeru min. 100mm hl. 8-10m podľa geo priezkumu s pripravenou kotvou doskou pre kotvené lano P20	ks	20	1 789,000	35 780,00	7 156,00	42 936,00
pol 18	mikropilóty - priemeru min. 100mm hĺbky 6-8m podľa geo priezkumu s pripravenou kotvou doskou pre kotvené lano P20 kotvení prstence	ks	22	1 315,000	28 930,00	5 786,00	34 716,00
pol 19	Presun hmôt do výšky 6 m	t	219,3504	3,900	855,47	171,09	1 026,56
Spolu SO 01					94 749,45	18 949,89	113 699,34
02 - Vrchná stavba							
pol 20	Montáž lešenia fahkého pracovného radového s podlahami šírky nad 1,20 m do 1,50 m, výšky do 10 m	m2	132,000	21,000	2 772,00	554,40	3 326,40
pol 23	Lešenie fahké pracovné pomocné s výškou lešenej podlahy nad 1,20 do 1,90 m	m2	57,000	5,000	285,00	57,00	342,00
pol 28	D+M Spletaná nerezová sieť - plocha siete vnútornej vstupnej bránky, ČIERNA MW 80mm, lanká 7x7, pr. 1,5mm	m2	4,000	126,000	504,00	100,80	604,80
pol 29	D+M Spletaná nerezová sieť - plocha siete vonkajšej vstupnej bránky, ČIERNA MW 80mm, lanká 7x7, pr. 1,5mm	m2	4,000	126,000	504,00	100,80	604,80
pol 30	D+M Kotva pre uchytenie lana LK17, S355, P20 (pú - žiarový zinok + farba)	ks	1,000	56,000	56,00	11,20	67,20
pol 31	D+M Kotva pre uchytenie lana LK18, S355, P20 (pú - žiarový zinok + farba)	ks	1,000	56,000	56,00	11,20	67,20
pol 32	D+M Kotva pre uchytenie lana LK19, S355, P20 (pú - žiarový zinok + farba)	ks	1,000	56,000	56,00	11,20	67,20
pol 33	D+M Kotva pre uchytenie lana LK20, S355, P20 (pú - žiarový zinok + farba)	ks	1,000	56,000	56,00	11,20	67,20
pol 34	D+M Kotvy stĺpov so zaistením proti zveseniu, - GULOVÝ ČAP, S355, P20 (pú - žiarový zinok + farba)	ks	1,000	180,000	180,00	36,00	216,00
pol 35	D+M Stredný oceľový stĺp S1 - S 355 -TR 273/12,5 L = 8 330 mm (pú - žiarový zinok + farba)	kpl	1,000	3 511,000	3 511,000	702,20	4 213,20
pol 36	D+M Oceľová elipsa výrobok zložený z : O1 malá 1 x - S 355 - TR 101,6/10 o = 16 600 mm (pú - žiarový zinok + farba) + 2 x D+M Oceľová elipsa pre uchytenie siete O2 + O3 malá - 1.4301 - TR60,3/4,0 o = 16 600 mm (pú - farba)	ks	1,000	3 580,000	3 580,000	716,00	4 296,00
pol 38	D+M Oceľová elipsa pre uchytenie siete O6 stĺp - 1.4301 - TR60,3/4,0 o = 1 200 mm (pú - farba)	ks	1,000	300,000	300,000	60,00	360,00
pol 39	D+M nerezové kotvené lano LK1 - 1.4401 - pr. 22 mm 1x19, IK2 607-2200 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 2 300 mm,	ks	1,000	795,000	795,000	159,00	954,00
pol 40	D+M nerezové kotvené lano LK2 - 1.4401 - pr. 22 mm 1x19, IK2 607-2200 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 2 300 mm,	ks	1,000	795,000	795,000	159,00	954,00
pol 41	D+M nerezové kotvené lano LK3 - 1.4401 - pr. 22 mm 1x19, IK2 607-2200 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 2 300 mm,	ks	1,000	795,000	795,000	159,00	954,00
pol 42	D+M nerezové kotvené lano LK4 - 1.4401 - pr. 22 mm 1x19, IK2 607-2200 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 2 300 mm,	ks	1,000	795,000	795,000	159,00	954,00
pol 43	D+M nerezové kotvené lano LK5 - 1.4401 - pr. 22 mm 1x19, IK2 607-2200 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 2 300 mm,	ks	1,000	795,000	795,000	159,00	954,00
pol 44	D+M nerezové kotvené lano LK6 - 1.4401 - pr. 22 mm 1x19, IK2 607-2200 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 2 300 mm,	ks	1,000	795,000	795,000	159,00	954,00
pol 45	D+M nerezové kotvené lano LK7 - 1.4401 - pr. 22 mm 1x19, IK2 607-2200 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 2 300 mm,	ks	1,000	795,000	795,000	159,00	954,00
pol 48	D+M nerezové kotvené lano LK10 - 1.4401 - pr. 22 mm 1x19, IK2 607-2200 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 2 300 mm,	ks	1,000	795,000	795,000	159,00	954,00
pol 49	D+M nerezové kotvené lano LK11 - 1.4401 - pr. 22 mm 1x19, IK2 607-2200 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 2 300 mm,	ks	1,000	795,000	795,000	159,00	954,00
pol 50	D+M nerezové kotvené lano LK12 - 1.4401 - pr. 22 mm 1x19, IK2 607-2200 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 2 300 mm,	ks	1,000	795,000	795,000	159,00	954,00
pol 51	D+M nerezové kotvené lano LK13 - 1.4401 - pr. 14 mm 1x19, IK2 607-1400 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 6850 mm,	ks	1,000	400,000	400,000	80,00	480,00
pol 52	D+M nerezové kotvené lano LK14 - 1.4401 - pr. 14 mm 1x19, IK2 607-1400 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 6850 mm,	ks	1,000	400,000	400,000	80,00	480,00
pol 53	D+M nerezové kotvené lano LK15 - 1.4401 - pr. 14 mm 1x19, IK2 607-1400 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 6850 mm, elox čierny	ks	1,000	400,000	400,000	80,00	480,00
pol 54	D+M nerezové kotvené lano LK16 - 1.4401 - pr. 14 mm 1x19, IK2 607-1400 vidlica / vidlica (certifikácia ETA) L = 6850 mm, elox čierny	ks	1,000	400,000	400,000	80,00	480,00
pol 59	D+M nerezové kotvené lano LK21 - 1.4401 - pr. 10 mm 1x19, IK2 600-1000 terminál s napáňakom/ terminál (certifikácia ETA) L = 45000 mm,	ks	1,000	400,000	400,000	80,00	480,00
pol 67	D + M obvodový a vnútorný rám - R1 vstupná bránka jackl 120x60x4 dl. 6500mm S355	m	23,000	40,000	920,00	184,00	1 104,00
pol 68	D + M vonkajší rám bránky - R2 jackl 60x60x4 dl. 5400mm S355 (pú žiarový zinok + farba)	m	14,500	40,000	580,00	116,00	696,00
pol 69	D + M vnútorný rám bránky - R3 jackl 60x60x4 dl. 5400mm S355(pú žiarový zinok + farba)	m	14,500	40,000	580,00	116,00	696,00
pol 70	Chemické kotvy do betónu, hl. 150 mm, vrátane závitových tyčí M 12 A2	ks	110,000	4,000	440,00	88,00	528,00
pol 71	držiak lana - 1.4301, 921-1000-12 ISA, elox čierny	ks	110,000	10,000	1 100,00	220,00	1 320,00

pol 72	Mechanizácia - žerav	súb	1,000	5 000,000	5 000,00	1 000,00	6 000,00
pol 73	Presun hmôt pre zámočnicke výroby	t	4,615	300,000	1 384,50	276,90	1 661,40
pol 74	Drôt ocefový pozinkovaný pr. 8mm, vr. nasvorkovania k stĺpom	súb	1,000	1 365,000	1 365,00	273,00	1 638,00
pol 75	Montáž	súb	1,000	500,000	500,00	100,00	600,00
pol 77	Podružný materiál	súb	1,000	250,000	250,00	50,00	300,00
pol 78	Ostatné náklady-doprava mont. pracovníkov, projekt skutočného stavu, presun hmôt	súb	1,000	900,000	900,00	180,00	1 080,00
pol 80	Presun stavebných kapacít	kpl	1,000	1 500,000	1 500,00	300,00	1 800,00
pol 82	Zariadenie staveniska	kpl	1,000	500,000	500,00	100,00	600,00
Spolu SO 02					36 829,50	7 365,90	44 195,40
SPOLU							157 894,74

Záverečné vyhodnotenie
 plnenia podmienok zmluvy
 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu
 formou dotácie za rok
2018

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

Príjemca dotácie			
Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky			
Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie			

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR
Spolu				x	

Čestne vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume EUR

- z dotácie Environmentálneho fondu v sume EUR

**boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa
 v termíne do 31.12.2018**

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu príjemcu dotácie

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu príjemcu dotácie.....

Dátum: